Mauviel 1830_®

INSTRUCTION MANUAL & WARRANTY KETTLE



N N

INSTRUCTION MANUAL & WARRANTY KETTLE

Before using this appliance, please read the following instructions carefully. We recommend that you keep these instructions. For your own safety, you must follow these safety instructions when using electrical appliances.

1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- 1. Use only the voltage specified on the rating plate.
- WARNING: Use this appliance only as described in this manual. Any other use is not recommended by the manufacture and may cause electric shock or injury.
- Ensure the appliance is connected to a power point with an earth contact. If you are unsure, check with a qualified electrician.
- To protect against the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or power base in water or other liquids.
- Caution should be taken when handling a hot appliance, as it can cause serious burns. Also be careful when opening the lid while boiling as steam can escape and cause burns.
- Do not use this appliance on a wet surface, or where it can fall or be pushed into water, i.e. near sinks, baths, or showers.
- 7. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Switch off at the power supply and unplug immediately.
- 8. This appliance heats up when in use. To avoid burns always use the handle.
- 9. Take care when pouring. Pour slowly and do not overfill the kettle.
- Ensure that the lid is closed before switching the kettle on, otherwise it may not automatically switch off.
- DO NOT switch on unless the kettle is filled to the minimum level with water. DO NOT use the kettle for any purpose other than heating water.
- 12. Position the power cord so that it is safely out of the way and cannot be tripped over.
- 13. Do not operate the appliance with a damaged cord, plug or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Return to a qualified electrical person for examination, electrical or mechanical adjustment. Service or repair.
- This appliance is intended for household use only and not for commercial or industrial use.
- 15. WARNING: Use only accessories recommended or supplied by an authorized service centre or qualified dealer. The use of accessories not intended for use with this appliance may cause injuries to the user or damage the appliance.
- 16. CAUTION: Do not place this unit on other appliances, uneven surfaces or where it could be subject to heat sources (i.e. ovens), direct sunlight or excessive dust. Always operate on flat horizontal surfaces.
- 17. Do not operate this appliance underneath or near flammable or combustible materials such as curtains.
- 18. Do not use abrasive cleaning products on this appliance. Clean with a damp cloth (not wet). Always remove the plug from the power outlet before cleaning.
- 19. This appliance should always be switched off before connecting or disconnecting from the power outlet.

- 20. Do not remove the plug from the power outlet by pulling the flexible part of the cable, always grip the plug.
- 21. Always disconnect the plug from the power outlet before moving, cleaning or emptying.
- 22. Do not allow the cord to hang over the edge of the work surface or come into contact with heated surfaces during operation.
- 23. Do not twist, kink or wrap the cord around the appliance, as this may cause the insulation to weaken and split.
- 24. Allow the appliance to cool before cleaning or storing.
- Keep this appliance out of reach of children and make sure they cannot pull the power cord.
- 26. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 27. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 28. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- 29. Any type of servicing, apart from standard cleaning, must be carried out by an authorized service centre or qualified dealer. There are no user serviceable parts in this appliance.
- This appliance should not be used outdoors, placed near a hot gas or electrical burner or placed in an electric oven.
- 31. Do not operate this appliance on the same circuit as any other high wattage appliance as this may cause a short circuit.
- 32. Dispose of the packaging in a proper manner and keep all packaging materials away from children.
- 33. The use of this appliance with an extension cord is not recommended.
- 34. No liability can be accepted for any damage caused by non-compliance with these instructions or any other improper use or mishandling of this appliance.
- 35. Never open the lid when the water is boiling.
- 36. **WARNING:** Be careful to avoid any spillage on the connector during cleaning, filling or pouring.

EN

2. DESCRIPTION OF THE PARTS

- 1. Water level indicator
- 2. Handle
- 3. On / Off switch
- 4. Power base
- 5. Lid
- 6. Filter
- 7. Main kettle body
- 8. Spout







HOW TO USE THE JUG KETTLE:

Before using the kettle for the first time, fill to the maximum mark and boil, then discard the boiled water and rinse the kettle out with cold water.

- 1. Make sure the power base has a minimum of 10 cm space in all directions away from the wall or other items.
- 2. Remove the kettle from the power base. If the switch has been pushed down inadvertently, it will spring up, into the "OFF" position.
- 3. Caution: If water inside the kettle has just boiled, it will be full of steam, which will escape as soon as the lid is opened.
- 4. Open the lid and fill the kettle via the lid aperture. Watch the level in the water level indicator. You must use at least one cup of water, but the water level must be below the maximum mark.
- 5. Caution: Do not overfill the kettle.
- 6. Close the lid. Checking that it is fully closed.
- 7. Check that the switch is in the "OFF" position before plugging the power base into the wall socket. Gently position the kettle on the power base, and switch on the wall socket.
- 8. Press the switch down. The switch will light up, and the kettle will start to heat up.
- 9. When the water has boiled the kettle will switch off automatically, the switch will return to the "OFF" position and the light will go out.
- 10. To avoid the risk of splashing, pour slowly and do not over-tilt the kettle.
- 11. If you need to switch the kettle off at any time before the water boils, simply lift it from the power base and set it down again. The switch will pop up, into the "OFF" position.

IMPORTANT SAFETY NOTES:

When you lift the kettle from the base, you may see moisture on the surface of the base. This is the steam used to switch the kettle off automatically, which then condenses and is allowed to escape via vents in the underside of the kettle. Do not lift it backwards, as this may allow water to pass through the steam aperture on to the control area.

Should this occur, the kettle must be allowed to dry before use.

Caution: If the kettle is accidently switched on when it does not contain sufficient water, a boil-dry device will automatically switch it off. Wait until the kettle has cooled down before filling, as the heating element will be hot and spitting may occur.

3. MAINTENANCE AND CLEANING

- 1. It will be necessary to de-scale the kettle from time to time. Limescale deposits in water will build up inside the kettle and stick to the internal surfaces. This will reduce the efficiency of the kettle, damage the seals, interfere with the quiet boil function and in extreme cases, void your warranty.
- 2. Most supermarkets sell de-scaling tablets, powders or liquids.
- 3. These are inexpensive, easy to use and perfect for ensuring your kettle provides many years of faithful service.
- 4. For cleaning external surfaces, a soft cloth moistened with a mild detergent solution is all that is required.

ZHS

- 5. DO NOT USE ABRASIVE OR STRONG CHEMICAL CLEANERS. 6. DO NOT IMMERSE ANY PART OF THE PRODUCT IN WATER.
- 7. ALWAYS ENSURE THE PRODUCT IS UNPLUGGED FROM THE MAINS SUPPLY AND COMPLETELY COOL BEFORE CLEANING.

WATER FILTER:

Scale particles that remain in the water may give it a cloudy or greasy appearance. The filter fitted to your kettle will prevent these particles passing into your drink. Ensure the filter is kept clean and clear of deposits otherwise the performance of your kettle may be affected and your drinks may contain scale particles. You should clean the filter whenever there are any noticeable deposits left on it, and especially if pouring is affected in any way.

4. DISPOSAL OF THE APPLIANCE



This appliance is marked according to the European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The product may not be treated as household waste. Instead bring it to a central collection point for the recycling of electrical and electronic household appliances. For more detailed

information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. Correct disposal helps prevent adverse consequences for the environment and human health. By reusing, recycling and/or other use of old appliances, you make an important contribution to protecting our environment.

5. WARRANTY

We offer a 1 year warranty on the product for manufacturing and material defects. The warranty is only valid if the appliance is used in accordance with the instructions and for the intended use.

Retain the till receipt clearly stating the purchase date and the product you have purchased at all times. You will need it if you wish to invoke the warranty.

Our customer service is available to help you with any questions you might have about the product. Go to www.mauviel-care.com to find the contact form of our customer service.

使用本电热水壶前,请详阅下列使用说明。建议遵循以下指南使用电热水壶。为确保安全,使 用电器时,请务必遵循以下安全指南。

1. 一般安全指南

电热水壶

使用说明书及保修服务

- 请确保供电电压与电热水壶所标的电压相符。
- 2. 警告:请遵照本使用说明书的指南使用电热水壶。制造商并不建议将电热水壶用于其它用 途。否则可能会引致触电或造成人身伤害。
- 请确保电热水壶接驳到已接地线插座。如果不确定情况,请交给合资格电气维修人员检 查。
- 4. 为免引致触电,请勿将电源线、插头或电源插座放入水或其它液体中浸泡。
- 接触灼热的水壶时必须特别注意,以免造成严重灼伤。此外,烧水期间开盖也须小心, 因为壶内的水蒸气会从壶口或壶盖喷出,可能会引致灼伤。
- 6. 请勿于潮湿的表面或使电热水壶容易掉落、被推入水的位置(如洗手盆、 浴缸或淋浴花洒)使用本电热水壶。
- 7. 如电器落入水中,切勿伸手入水中拿取。请即关闭电源,并拔掉插头。
- 电热水壶使用期间会变得灼热。请务必透过手柄接触水壶,以防烫伤。
- 9. 往水壶注水时,请务必小心。请往壶内缓慢注水,切勿超出电热水壶最高水位。
- 10. 请确保使用电热水壶前已盖好壶盖,否则自动关闭功能无法启动。
- 11. 除非壶内已注水,且水位在最低刻度之上,否则切勿使用电热水壶。切勿将电热水壶用于 烧水以外的其它用途。
- 12. 请将电源线妥善固定于安全位置,以免将人绊倒。
- 13. 如电热水壶的电源线或插头已毁坏、发生机件故障或机件已有不同程度的毁坏 切勿使用水壶。 请将电热水壶送至合资格电气维修人员,以作检查、电器或机械调整、 维修或修理。
- 14. 本电热水壶仅适合于家居使用,并不适合于商业或工业环境使用。
- 15. 警告:请仅使用授权服务中心或合资格经销商推荐或提供的配件。使用不适用于本电热 水壶的配件,可能会对人体造成伤害或对水壶造成损害。
- 16. 注意:请勿将本电热水壶置于其它电器或不平稳的表面上,也避免置于接触到热源 (如烤箱)、阳光直射或灰尘过多的环境。请务必将电热水壶置于平稳的平面上。
- 17. 请勿将电热水壶置于易燃或可燃材料(如窗帘)下方或附近操作。
- 18. 请勿使用研磨性清洁产品对电热水壶进行清洁。请以水沾湿(而非湿透)抹布. 以清洁水壶。清洁水壶前,请务必从电源插座拔掉插头。
- 19. 从电源插座连接或断开电源前,请务必关闭电热水壶电源。
- 20. 从电源插座拔掉插头时,请务必握住插头部分拔出, 切勿透过拉扯电源线的方式拔掉插头。
- 21. 移动、清洁或清空水壶前,请务必从电源插座拔掉插头。
- 22. 请勿让电源线悬挂于厨房操作台的边缘, 使用电热水壶期间也不要让电源线接触灼热的表面。
- 23. 切勿将电源线扭转、打结或缠绕在电热水壶周围 否则可能会导致绝缘层效能变弱和破损。
- 24. 请待电热水壶冷却后,才进行清洁或存储。
- 25. 请将电热水壶置于儿童无法接触到的地方,并确保他们不能拉扯电源线。

SHZ

- 26. 有身体、感官或精神病理障碍,或缺乏经验及知识之人士(包括儿童), 除非有保障他们安全的人士从旁监督或他们已得知有关指南、知悉如何安全使用本产品、 否则请勿使用本电热水壶。
- 27. 儿童应在监督下使用本电热水壶,以确保他们不会将其当作玩具使用。
- 28. 如电源线已损坏,为免引致危险,请务必交给制造商、 制造商维修技术人员或具备同等资格之人士更换。
- 29. 除定期清洁外,任何形式的服务请务必交给授权服务中心或合资格经销商跟进。本电热 水壶并无任何需用户自行修理的零件。
- 30. 本电热水壶不得用于室外用途,也不得置于炉灶、电炉附近或电烤箱内使用。
- 31. 请勿将本电热水壶与其他高电功率电器连接在同一电路,否则可能会引致电源短路。
- 32. 请妥善处置包装材料,并将所有包装材料置于儿童无法接触到的地方。
- 33. 不建议将电源延长线接驳到本电热水壶使用。
- 34. 对于任何因未遵循本说明书所列的指南说明、其它不当使用或不当处理本电热水壶而造 成的任何损害,制造商概不承担任何责任。
- 35. 电热水壶烧水时,切勿打开壶盖。
- 36. 警告:清洁、注水或倒水过程中,请务必小心,切勿将液体溢溅到电源连接器。

2. 部件说明

- 1. 水位指示刻度
- 2. 手柄
- 3. 开/关按钮
- 4. 电源基座
- 5. 壶盖
- 6. 过滤网





ZHS

本电热水壶使用指南:

初次使用电热水壶前,请注水至最高水位刻度,水煮沸后再倒掉,然后以冷水冲洗水壶。

- 1. 请确保电源基座四周与墙身或其它物件之间须预留至少 10 厘米的间隔。
- 2. 将水壶从电源基座取出。 如不慎按下开关按钮,开关按钮随即会弹回至"关闭"的位置。
- 3. 注意: 如壶内的水刚好煮沸, 壶内会充满水蒸气, 一旦壶盖被打开, 水蒸气就会喷出。
- 4. 打开壶盖,通过壶盖的孔隙往壶内注水。观察水位指示刻度的水位。 请务必注入至少一杯水,但水位必须低于最高水位刻度。
- 5. 注意:请勿往壶内注入过多的水。
- 6. 盖好壶盖。检查壶盖是否已盖紧。
- 7. 电源基座连接墙身插座前,请确保开关按钮处于"关闭"的位置。 将水壶轻放在电源基座之上,然后再接通墙身插座电源。
- 8. 按下开关按钮。开关按钮指示灯将亮起,水壶将开始烧水。
- 9. 一旦水煮沸, 电热水壶会自动关闭, 开关按钮会弹回至"关闭"的位置, 指示灯会熄灭。
- 10. 为防液体喷溅,请缓慢往壶内倒水,壶身不要过度倾斜。
- 11. 如想在水煮沸前关闭电源,只需将水壶从电源基座上提起,然后再重新放下即可。开关按钮会弹回至"关闭"的位置。

重要安全指南:

当水壶从基座提起时,可能会在基座表面出现雾气。这些水蒸气使水壶自动关闭, 经冷冻凝结后从水壶底部通风口溢出。请勿向后提起水壶,否则水可能会穿过蒸汽孔, 进入控制区域。

如发生此类情况,使用电热水壶前请务必确保水壶干燥。

注意:如不慎按下开关按钮,且壶内注水太少,内置防干烧装置会自动熄火。请待水壶冷却后再注入水,这是因为加热元件会过热,可能会"嗤嗤"作响。

3. 保养与清洁

- 1. 必须不时为水壶去除水垢。水垢残余物会于水壶内堆积,并粘在水壶内部表面。水垢会降低电热水壶的效能,破坏壶内表面,烧水时会产生杂音,甚可能会使保养服务无效。
- 2. 大多数超市均出售除垢片、除垢粉或除垢液。
- 3. 上述除垢产品价格相宜,易于使用,还可确保电热水壶可长久正常运作。
- 4. 如要清洁外层表面,只需以沾湿柔软的布料,配以温和清洁剂清洁便可。
- 5. 请勿使用研磨性或强力化学清洁剂。
- 6. 请勿将电热水壶的任何零件浸入水中。
- 7. 清洁电热水壶前,请务必确保已从电源主插座拔掉插头,且壶身已完全冷却。

净水过滤网:

残留在水中的水垢颗粒可能会使水呈现浑浊油腻的状态。安装于水壶内的过滤网可防止上述水垢颗粒进入饮品。请保持过滤网清洁且没有残余物堆积,否则电热水壶的效能可能会受到影响,饮品也可能会含有水垢颗粒。 如发现过滤网上有任何明显残余物,尤其是残余物影响倒水时,请即清洁过滤网。

4. 电热水壶的弃置

本电热水壶遵守欧盟指令第2002/96/EC号有关废弃电子电机设备指令(WEEE)的规定。本产品不应视作家庭废物。如需弃置本电热水壶,可将电热水壶带往回收电器及电子产品的废物回收中心,物料可循环再用。如果需要查询有关处置、修复及回收本产品的详细信息,请联系当地经销商、提供处置家居废物服务的机构或购买此电热水壶的商铺。妥善弃置电热水壶有助保护环境及防止对人体健康造成危害。通过重复使用、回收及/或使用废旧电热水壶,您已为保护环境作出了重大的贡献。

5. 保修服务

本公司就产品的生产及材料缺陷,提供1年保养服务。 但本电器须用于日常家居用途及遵循使用说明,本公司才会提供保养服务。

请保留清楚列明购买日期及购买产品的单据,以备日后使用保养服务。

本公司客户服务团队竭诚为您服务,解答有关产品的问题。 请浏览www.mauviel-care.com 查询本公司客户服务的联系方式。

1

使用說明書及保養服務 電熱水壺

使用本電熱水壺前,請詳閱下列使用說明。建議遵循以下指引使用電熱水壺。為確保安全,使用電器時,請務必遵循以下安全指引。

1. 一般安全指引

- 1. 請確保供電電壓與電熱水壺所標的電壓相符。
- 2. 警告:請遵照本使用說明書之指引使用電熱水壺。製造商並不建議將電熱水壺用於其它用途,否則或會引致觸電或造成人身傷害。
- 請確保電熱水壺接駁到已裝接地線的插座。如不確定情況, 請交由合資格電工師傅檢查。
- 4. 為免引致觸電,請勿將電源線、插頭或電源插座浸於水或其它液體中。
- 5. 接觸灼熱的水壺時尤須注意,以免造成嚴重灼傷。此外,煲水期間開蓋亦須小心, 皆因壺內的水蒸氣會從壺口或壺蓋噴出,或會引致灼傷。
- 請勿於潮濕的表面或使電熱水壺容易跌落、被推入水的位置(如鋅盆、浴缸或淋浴花灑) 使用本電熱水壺。
- 7. 如電器落入水中,切勿伸手入水中拿取。請即關閉電源,並拔除插頭。
- 8. 電熱水壺使用期間會變得灼熱。請務必透過手柄接觸水壺,以防燙傷。
- 9. 往水壺注水時,請務必小心。請往壺內緩慢注水,切勿超出電熱水壺上限水位。
- 10. 請確保使用電熱水壺前已蓋好壺蓋,否則自動關閉功能無法啟動。
- 11. 除非壺內已注水,且水位在最低標記之上,否則切勿開啟電熱水壺。切勿將電熱水壺用於 煲水以外的其它用途。
- 12. 請將電源線妥善固定於安全位置,以免將人絆倒。
- 13. 如電熱水壺的電源線或插頭已毀壞、發生機件故障或機件已有不同程度的毀壞, 切勿使用水壺。請將電熱水壺送至合資格電工師傅,以作檢查、電器或機械調整、 維修或修理。
- 14. 本電熱水壺僅適合於家居使用,並不適合於商業或工業環境使用。
- 15. 警告:請僅使用授權服務中心或合資格經銷商推薦或提供的配件。使用不適用於本電熱水 壺的配件,可能會對人體造成傷害或對水壺造成損害。
- 16. 注意:請勿將本電熱水壺置於其它電器或不平穩的表面上,亦避免置於接觸到熱源 (如焗爐)、陽光直射或灰塵過多的環境。請務必將電熱水壺置於平穩的平面上。
- 17. 請勿將電熱水壺置於易燃或可燃物料(如窗簾)下方或附近操作。
- 18. 請勿使用研磨性清潔產品對電熱水壺進行清潔。請以水沾濕(而非濕透)抹布, 以清潔水壺。清潔水壺前,請務必從電源插座拔除插頭。
- 19. 從電源插座連接或斷開電源前,請務必關閉電熱水壺電源。
- 20. 從電源插座拔除插頭時,請務必握住插頭部分拔出, 切勿透過拉扯電源線的方式拔除插頭。
- 21. 移動、清潔或清空電熱水壺前,請務必從電源插座拔除插頭。
- 請勿讓電源線懸掛於廚房操作檯的邊緣, 使用電熱水壺期間亦不要讓電源線接觸灼熱的表面。
- 23. 切勿將電源線扭轉、打結或纏繞在電熱水壺周圍, 否則或會導致絕緣層效能變弱和破損。
- 24. 請待電熱水壺冷卻後,才進行清潔或儲存。
- 25. 請將電熱水壺置於兒童無法觸及之處,並確保他們不能拉扯電源線。

- 26. 有身體、感官或精神病理障礙,或缺乏經驗及知識之人士(包括兒童), 除非有保障他們安全的人士從旁監督或他們已得知有關指引,知悉如何安全使用本產品, 否則請勿使用本電熱水壺。
- 27. 兒童應在監督下使用本電熱水壺,以確保他們不會將其當作玩具使用。
- 28. 如電源線已損壞,為免引致危險,請務必交由製造商、 製造商維修技術人員或具備同等資格之人士更換。
- 29. 除定期清潔外,任何形式的服務請務必交由授權服務中心或合資格經銷商跟進。本電熱水壺並無任何需用家自行修理的部件。
- 30. 本電熱水壺不得用於室外用途,亦不得置於煮食爐、電磁爐附近或電爐內使用。
- 31. 請勿將本電熱水壺與其他高電功率電器連接在同一電路,否則或會引致電源短路。
- 32. 請妥善處置包裝物料,並將所有包裝物料置於兒童無法觸及之處。
- 33. 不建議將電源延長線接駁到本電熱水壺使用。
- 34. 對於任何因未遵循本說明書所載之指引、 其它不當使用或不當處理本電熱水壺而造成的任何損害,製造商概不承擔任何責任。
- 35. 電熱水壺煲水時,切勿打開壺蓋。
- 36. 警告:清潔、注水或倒水過程中,請務必小心,切勿將液體溢濺到電源接頭。

2. 部件說明

- 1. 水位指示標記
- 2. 手柄
- 3. 開/關掣
- 4. 電源基座
- 5. 壺蓋
- 6. 過濾網
- 7. 壺身
- 8. 壺嘴







本電熱水壺使用指引:

初次使用電熱水壺前,請注水至最高水位標記,水煮沸後再倒掉,然後以冷水沖洗水壺。

- 1. 請確保電源基座四邊與牆身或其它物件之間須預留至少 10 厘米的間隔。
- 2. 將水壺從電源基座取出。如不慎按下開關掣,開關掣隨即會彈回至「關閉」的位置。
- 3. 注意: 如壺內的水剛好煮沸, 壺內會充滿水蒸氣, 一旦壺蓋被打開, 水蒸氣就會噴出。
- 4. 打開壺蓋,透過壺蓋的孔隙往壺內注水。觀察水位指示標記的水位。請務必注入至少一杯水,惟水位必須低於最高水位標記。
- 5. 注意:請勿往壺內注入過多的水。
- 6. 蓋好壺蓋。檢查壺蓋是否已蓋實。
- 7. 電源基座連接牆身插座前,請確保開關掣處於「關閉」的位置。將水壺輕放在電源基座之上,然後再接通牆身插座電源。
- 8. 按下開關掣。開關掣指示燈將亮起,水壺將開始煲水。
- 9. 一旦水煮沸,電熱水壺會自動關閉,開關掣會彈回至「關閉」的位置,指示燈會熄滅。
- 10. 為防液體噴濺, 請緩慢往壺內倒水, 壺身不要過度傾斜。
- 11. 如想在水煮沸前關閉電源,只需將水壺從電源基座上提起, 然後再重新放下即可。開關掣會彈回至「關閉」的位置。

重要安全指引:

當水壺從基座提起時,或會在基座表面出現霧氣。這些水蒸氣使水壺自動關閉,經冷凍凝結後從水壺底部通風口溢出。請勿向後提起水壺,否則水或會穿過蒸汽孔,進入控制區域。

如發生此類情況,使用電熱水壺前請務必確保水壺乾燥。

注意:如不慎按下開關掣,且壺內注水太少,內置防乾燒裝置會自動熄火。請待水壺冷卻後再注入水,因加熱零件會過熱,或會「嗤嗤」作響。

3. 保養與清潔

- 1. 須不時為水壺去除水垢。水垢殘餘物會於水壺內堆積,並黏在水壺內部表面。水垢會降低電熱水壺的效能,破壞壺內表面,煲水時會產生雜聲,甚或會使保養服務無效。
- 2. 大多數超市均出售除垢片、除垢粉或除垢液。
- 3. 上述除垢產品價格相宜,易於使用,還可確保電熱水壺可長久正常運作。
- 4. 如要清潔外層表面,只需以沾濕柔軟的布料,配以溫和清潔劑清潔便可。
- 5. 請勿使用研磨性或強力化學清潔劑。
- 6. 請勿將電熱水壺的任何部件浸入水中。
- 7. 清潔電熱水壺前, 請務必確保已從電源主插座拔除插頭, 且壺身已完全冷卻。

淨水過濾網:

殘留在水中的水垢顆粒或會使水呈現渾濁油膩的狀態。安裝於水壺內的過濾網可防止上述水 垢顆粒進入飲品。請保持過濾網清潔且沒有殘餘物堆積,否則電熱水壺的效能或會受到影響, 飲品亦或會含有水垢顆粒。如發現過濾網上有任何明顯殘餘物,尤其是殘餘物影響倒水時, 請即清潔過濾網。

4. 電熱水壺的棄置



本電熱水壺遵循歐盟指令第 2002/96/EC 號有關廢棄電子電機設備指令 (WEEE) 的規定。本產品不應視作家庭廢物。如需棄置本電熱水壺,可將水壺帶往回收電器及電子產品的廢物回收中心,物料可循環再用。如需查詢有關處置、修復及回收本產品的詳細資訊,請聯絡當地經銷商、提供處置家居廢物服務的機構或購買此電熱水壺的商舖。

妥善棄置電熱水壺有助保護環境及防止對人體健康造成危害。透過重複使用、回收及/或使用廢舊電熱水壺,您已為保護環境作出了重大的貢獻。

5. 保養服務

本公司就產品的生產及物料缺陷,提供1年保養服務。惟本電器須用於日常家居用途及遵循使用指引,本公司才會提供保養服務。

請保留清楚列明購買日期及購買產品的單據,以備日後使用保養服務之需。

本公司客戶服務團隊竭誠為您服務,解答有關產品的問題。請前往 www.mauviel-care.com 查詢本公司客戶服務的聯絡方式。

Mauviel 1830®

EN For more information on warranty and the care and use instructions see:

ZHS 有关保修和保养及使用说明的更多信息,请参阅
ZHT 有關保修和保養及使用說明的更多信息,請參閱:

www.mauviel-care.com

ZHS 序号(请保留此单张及序号): ZHT 序號 (請保留此單張及序號):

EN CWC serial number (please archive this leaflet and the accompanying serial number):